



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS
SPECIJALIZOVANA VEÇA KOSOVA

Broj spisa: KSC-CC-2019-07
Rešava: Specijalizovano veće Ustavnog suda
sudija Vidar Stensland
sudija Roland Dekers
sudija Antonio Balsamo
Sekretar: Fidelma Donlon
Datum: 18. novembar 2019.
Jezik: engleski
Stepen tajnosti: javno

Odluka o radnom jeziku

Podnosilac zahteva

Driton Lajci

Specijalizovani tužilac

Džek Smit

1. Dana 14. novembra 2019, g. Driton Lajci (u daljem tekstu „podnosilac zahteva“) podneo je Specijalizovanom veću Ustavnog suda zahtev od 13. novembra 2019. (u daljem tekstu “zahtev Ustavnom sudu”), u skladu sa članom 113(7) Ustava Republike Kosovo. Podnosioca zahteva zastupa g. Tobi Kedman.
2. Dana 15. novembra 2019, predsednik Specijalizovanih veća je u skladu sa članom 33(3) Zakona br. 05/L-053 o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu (u daljem tekstu “Zakon”) rasporedio gorenavedene sudije u panel Ustavnog suda da rešavaju po ovom zahtevu.
3. Članom 20 Zakona i, naročito, pravilom 5 Poslovnika Specijalizovanog veća Ustavnog suda propisuje se da panel odlučuje o radnim jezicima postupka koji vodi. Panel konstatuje da je podnosilac dostavio svoj zahtev Ustavnom sudu na engleskom jeziku. Stoga, radni jezik u ovom postupku je engleski, a Sekretarijat će obezbediti zvanični pismeni i usmeni prevod na službene jezike Specijalizovanih veća, odnosno na albanski, srpski i engleski.

IZ GORENAVEDENIH RAZLOGA, PANEL USTAVNOG SUDA

Odlučuje da će radni jezik u ovom postupku biti engleski, a Sekretarijat će obezbediti zvanični pismeni ili usmeni prevod na službene jezike Specijalizovanih veća, odnosno na albanski, srpski i engleski.

/potpis na originalu/

sudija Vidar Stensland
predsedavajući sudija

sastavljeno na engleskom jeziku u ponedeljak, 18. novembra 2019.
u Hagu, Holandija